

Aseiad Llesiant: Cynllun Ymgysylltu ac Ymgynghori (Ceredigion, Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro)

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) yn ymwneud â gwella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru.

Mae'r Ddeddf yn rhoi diben cyffredin sy'n rhwymol yn gyfreithiol – y 7 Nod Llesiant – ar lywodraeth genedlaethol, llywodraeth leol, byrddau iechyd lleol a chyrrff cyhoeddus penodol eraill. Mae'n manylu ar y ffyrdd y mae'n rhaid i gyrff cyhoeddus penodol weithio'n unigol a gweithio gyda'i gilydd i wella llesiant Cymru.



Dyletswydd llesiant

Mae'r Ddeddf yn gosod dyletswydd y disgwylir i'r cyrrff cyhoeddus ei chyflawni. Mae dyletswydd yn golygu bod yn rhaid iddynt wneud hyn yn ôl y gyfraith. Y ddyletswydd llesiant yw:

- Rhaid i bob corff cyhoeddus gynnal datblygu cynaliadwy.
- Rhaid i'r camau gweithredu y mae corff cyhoeddus yn eu cymryd wrth gyflawni datblygu cynaliadwy gynnwys:
 - a. gosod a chyhoeddi amcanion ("amcanion llesiant") sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o'i gyfraniad at gyflawni pob un o'r nodau llesiant, a
 - b. cymryd pob cam rhesymol (wrth arfer ei swyddogaethau) i gyflawni'r amcanion hynny.

Mae datblygu cynaliadwy, yn ôl y Ddeddf, yn ymwneud â **sicrhau bod penderfyniadau heddiw yn gwella lles nawr heb beryglu lles cenedlaethau'r dyfodol** - ar draws dimensiynau amgylcheddol, cymdeithasol, economaidd a diwylliannol.

Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus

Mae'r Ddeddf yn sefydlu Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus (BGCau) ar gyfer pob ardal awdurdod lleol yng Nghymru. Rhaid i aelodau pob Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus gynnwys:

- a. Yr awdurdod lleol
- b. y Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni yn dod o fewn ardal yr awdurdod lleol
- c. Awdurdod Tân ac Achub Cymru ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni yn dod o fewn ardal yr awdurdod lleol
- d. corff Cyfoeth Naturiol Cymru.

Gall Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus hefyd gynnwys cyrff cyhoeddus eraill y gall yr aelodau statudol eu gwahodd i ymuno â'r bwrdd.

Rhaid i'r BGC wella lles economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol ei ardal trwy weithio i gyflawni'r nodau llesiant. Bydd yn gwneud hyn trwy:

- asesu cyflwr llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol yn ei ardal, a
- gosod amcanion sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o gyfraniad y BGC at y nodau llesiant.

Rhaid gwneud hyn yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy.

Rhaid i bob BGC baratoi a chyhoeddi cynllun sy'n nodi ei amcanion a'r camau y bydd yn eu cymryd i'w cyflawni. Gelwir hyn yn Gynllun Llesiant Lleol. Mae **'n rhaid** iddo ddweud:

- pam mae'r BGC yn teimlo y bydd ei amcanion yn cyfrannu yn eu hardal leol at gyflawni'r nodau llesiant, a
- sut y mae wedi cael sylw i'r Asesiad o Lesiant Lleol wrth osod ei amcanion a'i gamau i'w cymryd.

Wrth gynhyrchu eu hasesiadau o gynllun llesiant lleol a llesiant lleol, rhaid i BGC ymgysylltu'n eang ac ymgynghori ar y fersiwn derfynol. Er mwyn helpu i gyflawni hyn, mae BGC Ceredigion a Sir Gaerfyrddin wedi sefydlu grŵp Ymgysylltu ac Ymgynghori.

Nodau allweddol y Grŵp Ymgysylltu ac Ymgynghori

- a) **Gwella data a mewnwelediad:** Cryfhau integreiddio data ansoddol a meintiol i ddarparu dealltwriaeth fwy cynhwysfawr o faterion llesiant. Mae hyn yn cynnwys

casglu safbwyntiau a blaenoriaethau lleol, cyd-destunoli ac archwilio canfyddiadau meintiol amlwg, a mynd i'r afael â dadansoddiad bylchau.

- b) **Ehangu ymgysylltu â rhanddeiliaid:** Ehangu cwmpas ymgysylltu â rhanddeiliaid i gynnwys ystod ehangach o grwpiau cymunedol, megis undebau llafur, paneli dinasyddion, fforymau gofalwyr, a grwpiau anabledd/mynediad.
- c) **Datblygu strategaethau cyfathrebu:** Datblygu a gweithredu strategaethau cyfathrebu mwy effeithiol i roi cyhoeddusrwydd i'r arolwg rhanbarthol a digwyddiadau sirol trwy sianeli presennol, gan gynnwys cylchlythyrau sir, gwefannau, a chyfryngau cymdeithasol.
- d) **Alinio â gofynion deddfwriaethol:** Sicrhau bod y gweithgareddau ymgynghori ac ymgysylltu yn cyd-fynd â gofynion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant.
- e) **Defnyddio dulliau rhanbarthol a lleol:** Mabwysiadu dull cymysg lle mae rhai gweithgareddau yn cael eu cytuno a'u cyflwyno yn rhanbarthol, tra bod eraill yn cael eu teilwra a'u cyflwyno'n lleol i fynd i'r afael ag anghenion sy'n benodol i'r sir.

Asesiad Llesiant: Llinell Amser

Cam	Disgrifiad	Amserlen
Coladu gwybodaeth ystadegol a dadansoddiad bylchau	Casglu a dadansoddi data meintiol yn ôl thema, gan nodi bylchau allweddol (dan arweiniad y Grŵp Awduron)	Dechrau 2026
Sefydlu amserlen ar gyfer cyfarfodydd partneriaid statudol	Cais drwy bartneriaid statudol BGC am ddyddiadau cyfarfodydd	Dechrau 2026
Cytuno ar fethodoleg, mapio gweithgareddau allweddol ac ymarferion ymgynghori allweddol	Grŵp Ymgysylltu ac Ymgynghori gyda mewnwelediad a chefnogaeth gan Brifysgol Aberystwyth	23 Chwefror 2026
Ailymweld â'r arolwg electronig	Trafod cynnwys arolwg 2021 ac unrhyw newidiadau / diweddariadau	23 Chwefror 2026
Ymgysylltu ac ymgynghori	Ymgymryd ag ymgysylltu ac ymgynghori	1 Mehefin – 8 Awst 2026
Diweddariad ar ymgyrch ymgysylltu	Cyflwyniad i bob BGC ar yr ymgyrch ymgysylltu, gan gynnwys nifer yr ymgynghorai a'r	Cyfarfod BGC Ceredigion 22.06.26

	gweithgareddau, gan nodi unrhyw leisiau sydd ar goll.	Cyfarfod BGC Sir Gaerfyrddin 21.07.26
Ymgysylltu â chanfyddiadau cychwynnol yr Aseiad	Rhannwch fewnwelediadau cynnar ac ymgynghorwch â BGCau / rhanddeiliaid i gasglu adborth	Cyflwyniad i gyfarfod ar y cyd BGC 15.09.2026
Datblygu Aseiad Drafft o Lesiant Lleol	Drafftio'r aseiad manwl, integreiddio data a chanlyniadau ymgysylltu	Cyflwyniad i gyfarfod ar y cyd BGC 16 Tachwedd 2026
Ymgynghoriad ar Aseiad drafft o Aseiad Llesiant Lleol	Cynnal ymgynghoriad ffurfiol ar y fersiwn ddrafft, mireinio yn seiliedig ar adborth	Tachwedd 2026 – Ionawr 2027
Cymeradwyo'r Aseiad terfynol o Lesiant Lleol	Cymeradwyaeth derfynol gan y PSB, gyda'r nod o fis Mawrth (er mwyn osgoi cyfnod cyn yr etholiad)	Erbyn Mawrth 2027
Datblygu Cynlluniau Llesiant BGC	Llunio cynlluniau manwl yn seiliedig ar yr aseiad cymeradwy	Erbyn Mai 2028

Nodiadau:

- i. Mae'r broses wedi'i strwythuro i sicrhau aliniad â gofynion cyfreithiol ac amserlen yr Etholiadau Lleol.
- ii. Mae ymgysylltu a chyfathrebu â rhanddeiliaid wedi'i ymgorffori i sicrhau cynhwysiant a pherthnasedd.

Ymgysylltu â rhanddeiliaid

Awgrymir bod set gyffredin o grwpiau i ymgysylltu yn cael ei ddatblygu a'i gytuno, gan gynnwys y canlynol:

Siambrau masnach a busnesau	Aelodau staff sefydliad BGC	Undebau myfyrwyr
Cynghorau tref a chymuned	Grwpiau gwarchodedig e.e. Grwpiau anabledd / mynediad	Rhwydweithiau sy'n heneiddio yn dda
Fforymau Mentrau Iaith a Chymraeg	Grwpiau gweithredu dementia	Canolfannau teulu a rhieni
Grwpiau defnyddwyr gwasanaeth a gofalwyr	Cymdeithasau tenantiaid a fforymau	Ysgolion a chyrrff llywodraethu

Undebau Llafur	Elusennau sy'n helpu gofalwyr a'r rhai sydd ag anghenion cymorth	Cymdeithasau chwaraeon
Paneli Dinasyddion	Cynghorau ieuenctid	

Cynllun Gweithredu - Arolwg

Beth	Sut	Pryd (cwblhau)	Pwy	Sylw
Datblygu a chytuno ar arolwg rhanbarthol (cwestiynau cyffredin, gwybodaeth cyd-destun sir)	CS Caerfyrddin i gydlynu; Cynnwys yn seiliedig ar fylchau data ac y cytunwyd arno gan grŵp rhanbarthol	7 Mai	Grŵp ymgysylltu ac ymgynghori	
Cyfieithu cynnwys i'r Gymraeg	Mewnol	25 Mai	CS Caerfyrddin	
Cyfieithu cynnwys i ieithoedd cymunedol	Comisiwn trwy WITS	25 Mai	CS Caerfyrddin	Cytuno ar yr ieithoedd allweddol
Datblygu fersiwn ddwyieithog 'hawdd ei ddarllen' o'r arolwg	CS Caerfyrddin - Pobl yn Gyntaf	25 Mai	CS Caerfyrddin	
Datblygu fersiwn ddwyieithog 'person ifanc'	Cyngor Sir Ceredigion i gysylltu â swyddogion Cyfranogiad Ieuenctid	25 Mai		Dolen i arolwg Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion (SHRN)
Cyhoeddi set ddwyieithog o PDFs: <ul style="list-style-type: none"> • Safonol • Hawdd ei ddarllen • Print bras • Pobl ifanc 	CS Caerfyrddin i ddatblygu	1 Mehefin	Rhannu trwy SharePoint	
Cyhoeddi fersiwn electronig sengl o'r arolwg rhanbarthol	Datblygu trwy Snap a sefydlu adrodd Smart i gynorthwyo gyda dadansoddi	1 Mehefin	CS Caerfyrddin	
Arolwg lansio: <ul style="list-style-type: none"> • Byw ar-lein • Lledaenu • Datganiadau i'r wasg 	Gweithio gydag adrannau cyfathrebu	1 Mehefin	CS Caerfyrddin a CS Ceredigion	Trefniadau sirol i'w gwneud cais

Beth	Sut	Pryd (cwblhau)	Pwy	Sylw
<ul style="list-style-type: none"> Cyfyngau cymdeithasol 				

Cynllun Gweithredu - Trefniadau ymgysylltu eraill

Beth	Sut	Pryd (cwblhau)	Pwy	Sylw
Sefydlu grŵp ymgysylltu ac ymgynghori	Arweinwyr a nodwyd trwy gysylltiadau sefydliadol	Cyfarfod cychwynnol - 23 Chwefror	CS Caerfyrddin a CS Ceredigion	Ymgymryd â chynllunio a gweithredu ymgysylltu manwl
Mapio cyfleoedd ymgysylltu (yn ôl sir)	Cylchredeg templed i'r grŵp a choladu ymatebion	30 Ebrill	CS Ceredigion	Casglu gwybodaeth gan gynnwys dyddiad y cyfle a manylion cyswllt allweddol
Cytuno ar fformat cyffredin ar gyfer sesiynau ymgysylltu	Datblygu pecyn cymorth drafft a'i gylchredeg i'r grŵp	30 Ebrill	CS Ceredigion	
Cytuno ar drefniadau ar gyfer cofnodi gwybodaeth o sesiynau ymgysylltu (i gynorthwyo cymhariaeth a dadansoddi)	Datblygu drafft a'i gylchredeg i'r grŵp	30 Ebrill	CS Ceredigion	Gwybodaeth am ddigwyddiad ymgysylltu i'w hanfon at un pwynt cyswllt (SPOC) i'w coladu ar sail sirol (o fewn 2 wythnos i'r digwyddiad ymgysylltu)
Cytuno ar drefniadau ar gyfer coladu adroddiadau ymgysylltu (ar sail sir)	Adroddiadau o'r holl sesiynau ymgysylltu a gynhaliwyd yn y siroedd priodol i'w hanfon at SPOC	30 Ebrill	CS Ceredigion	Gwybodaeth i'r SPOC i'w darparu (gweler uchod)
Cyflwyno sesiynau ymgysylltu mewn cyfarfodydd rhanddeiliaid a nodwyd	Yn seiliedig ar becyn cymorth y cytunwyd arnynt a chyfleoedd ymgysylltu wedi'u mapio	1 Mehefin – 8 Awst 2026	Pawb	
Cyflwyno	Yn seiliedig ar becyn cymorth y	1 Mehefin – 8	Cynghorau i	Ystyried cyfleoedd i adeiladu ar

Beth	Sut	Pryd (cwblhau)	Pwy	Sylw
digwyddiad/digwyddiadau sirol	cytunwyd arnynt a chyfleoedd ymgysylltu wedi'u mapio	Awst 2026	arwain	ddigwyddiadau sy'n bodoli eisoes
Dyddiad cau ar gyfer adroddiad ymgysylltu	Adroddiadau i'r SPOC ar gyfer y sir	26 Awst	Pawb	I gyd-fynd ag argaeledd adroddiad dadansoddi arolwg
Ymgynghoriad ffurfiol ar adroddiad Asesu Llesiant	Dogfen ar wefannau partneriaid Cyhoedduswydd – datganiadau i'r wasg a'r cyfryngau cymdeithasol	23 Tachwedd – 31 Ionawr	Trefniadau sirol	

Atodiad 1 – Cyfleoedd ar gyfer cydweithio

Mae Aseidiadau Llesiant ac Aseidiadau Anghenion Poblogaeth yn ofynion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, a'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant yn y drefn honno.

Mae Ymgysylltu ac Ymgynghori yn ffynhonnell hanfodol o wybodaeth ar gyfer y ddau aseiad. Mae'n darparu data ansoddol (am agweddau, teimladau, ac ati) sy'n ategu gwybodaeth feintiol (am niferoedd), yn aml o ffynonellau swyddogol.

Mapio gofynion ymgysylltu â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant

	Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol	Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant
Grwpiau poblogaeth allweddol	Cymunedau yn yr ardal. Cymunedau o ddiddordeb yn yr ardal. Cynghorau Cymuned a Thref. Grwpiau allweddol a awgrymwyd ac yn cyd-fynd â'r Ddeddf Cydraddoldeb (gan gynnwys plant agored i niwed a difreintiedig, pobl ifanc a phobl ag anghenion gofal a chymorth).	Gofalwyr a phobl a allai fod angen cefnogaeth, megis: Plant a phobl ifanc Pobl ag anableddau corfforol Pobl ag anableddau dysgu Pobl sy'n byw gyda chyflyrau iechyd meddwl Pobl hŷn Pobl sydd wedi profi cam-drin domestig.
Diffiniad 'lles'	Economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol	Unigolyn (gofalwyr a'r rhai sydd ag anghenion cymorth)
Graddfa'r asesu	Ardaloedd sirol a chymunedol	Rhanbarthol (gyda dimensiwn sir)

Mae gofynion y Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant yn debyg i ofynion Deddf Llesiant ar gyfer Cenedlaethau'r Dyfodol. Bydd cyfleoedd yn cael eu cymryd i alinio gwaith i fodloni'r gofynion ac mae trafodaethau ar y gweill gyda'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol.

Y Model Cymdeithasol ar gyfer Iechyd a Llesiant

Mae cyfle hefyd i gysylltu elfen ymgysylltu yr Aseiad o Lesiant Lleol â'r ymgynghoriad Model Cymdeithasol ar gyfer Iechyd a Lles. Dangosir gwybodaeth gefndir a'r pedwar cwestiwn allweddol isod.

Lleoli ar gyfer ein cymunedau:

Rydym yn credu bod iechyd yn dechrau gyda ni ein hunain a gyda'n cysylltiad â'n cymunedau – teulu, ffrindiau, ysgolion, gweithleoedd, chwaraeon a chlybiau eraill yn ein pentrefi a'n trefi. Mae model cymdeithasol cryf yn golygu cydweithio â'n cynghorau lleol, elusennau, clybiau chwaraeon, a grwpiau ffydd i gefnogi lles. Mae pobl fel cysylltwyr cymunedol, gwirfoddolwyr, a gofalwyr eisoes yn gwneud gwahaniaeth.

Rydym am adeiladu ar hynny trwy wrando ar yr hyn sy'n bwysicaf i chi - boed hynny'n help gyda thrafnidiaeth, mynediad at fannau gwyrdd, cyfleoedd i gymdeithasu, mynediad at fwyd iach fforddiadwy, mynediad at wybodaeth neu gymorth gyda gwresogi.

Rydym eisiau gwybod a oes gennych yr holl gyfleoedd i ddod o hyd i'r wybodaeth, y wybodaeth a'r sgiliau sydd eu hangen arnoch i gadw'n iach ac yn iach. Dylai iechyd fod yn rhan o fywyd bob dydd, wedi'i siapio gan y bobl sy'n ei fyw.

1. Beth sy'n eich helpu i gadw'n iach o ddydd i ddydd, y tu hwnt i weld meddyg neu nyrs?
2. Pwy y tu allan i'r GIG ydych chi'n meddwl allai fod yn rhan o gadw pobl yn iach?
3. A oes pobl neu grwpiau yn eich ardal leol a allai chwarae rhan fawr wrth eich helpu chi ac eraill i fyw bywydau iachach?
4. Pa fath o gefnogaeth fyddai'n ei gwneud hi'n haws i chi fyw bywyd iachach?

Cysylltiadau

Prif gysylltiadau ar gyfer y Cynllun Ymgysylltu ac Ymgynghori rhanbarthol.

Cyngor Sir Caerfyrddin

Llinos Evans, Polisi ac Ymgysylltu

llinevans@sirgar.gov.uk

Cyngor Sir Ceredigion

Cathryn Morgan, Rheolwr Cydraddoldeb a Chynhwysiant

cathryn.morgan@ceredigion.gov.uk